

Convenio de la Haya, de 5 de octubre de 1961

El Convenio suprime la exigencia de legalización de los documentos públicos extranjeros expedidos en los países signatarios de dicho Convenio (BOE. núm. 229, de 25.09.1978, núm. 248, de 17.10.78 y núm. 226, de 20.09.84).

Los Estados parte del Convenio de la Haya son:

ALEMANIA	ECUADOR	LIBERIA	REPÚBLICA ESLOVACA
ANDORRA	EL SALVADOR	LIECHTENSTEIN	RUMANÍA
ANTIGUA Y BARBUDA	ESLOVENIA	LITUANIA	RUSIA, FEDERACIÓN DE
ARGENTINA	ESPAÑA	LUXEMBURGO	SAMOA
ARMENIA	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	MACAO	SAN CRISTÓBAL Y NIEVES
AUSTRALIA	ESTONIA	MACEDONIA	SAN MARINO
AUSTRIA	FIDJI	MALAWI	SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS
AZERBAIYÁN	FINLANDIA	MALTA	SANTA LUCÍA
BAHAMAS	FRANCIA	MARSHALL, ISLAS	SERBIA Y MONTENEGRO
BARBADOS	GRANADA	MAURICIO, ISLA	SEYCHELLES, ISLAS
BELARÚS	GRECIA	MÉXICO	SUDÁFRICA
BÉLGICA	HONDURAS	MÓNACO	SUECIA
BELICE	HONG-KONG	NAMIBIA	SUIZA
BOSNIA-HERZEGOVINA	HUNGRÍA	NIUE, ISLA	SURINAME
BOTSWANA	IRLANDA	NORUEGA	SWAZILANDIA
BRUNEI-DARUSSALAM	ISLANDIA	NUEVA ZELANDA	TONGA
BULGARIA	ISRAEL	PAÍSES BAJOS (*)	TRINIDAD Y TOBAGO
CHIPRE	ITALIA	PANAMÁ	TURQUÍA
COLOMBIA	JAPÓN	POLONIA	UCRANIA
COOK, ISLAS	KAZAJSTÁN	PORTUGAL (*)	VENEZUELA
CROACIA	LESOTHO	REINO UNIDO (*)	
DOMINICA	LETONIA	REPÚBLICA CHECA	

(*) Por extensión se aplica a:

- REINO UNIDO: Anguila, Jersey, Bailía de Guernsey, Isla de Man, Bermuda, Territorio Antártico Británico, Islas Caimán, Islas Falkland, Gibraltar, Montserrat, Santa Elena, Islas Turks y Caicos e Islas Vírgenes.
- PAISES BAJOS: Antillas Holandesas y Aruba.
- PORTUGAL: todo el territorio de la República.

Modelo de Apostilla

La única formalidad que puede exigirse para certificar la autenticidad de una firma, la calidad en que el signatario del documento público haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre que lleve el documento, será la "Apostilla" expedida por la autoridad competente del Estado del que dimana el documento.

Modelo:

Sello de forma de cuadrado de mínimo 9 x 9 cm. (Art.6. Convenio de La Haya)

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País

El presente documento público

2. ha sido firmado por

3. quien actúa en calidad de

4. y está revestido del sello/timbre de

Certificado

5. en 6. el día

7. por

8. bajo el número

9. Sello/timbre: 10. Firma

Funcionarios competentes en ESPAÑA para colocarla

1) Documentos dimanantes de una autoridad o funcionario vinculado a una jurisdicción del Estado, incluyendo los provenientes del ministerio público, o de un secretario, oficial o agente judicial

- Secretario de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma correspondiente.

2) Documentos autorizados notarialmente y documentos privados cuyas firmas hayan sido legitimadas por Notario

- Decano del Colegio Notarial respectivo o Miembro de su Junta Directiva.

3) Documentos expedidos por las autoridades y funcionarios de la Administración Central (incluido el Registro Civil Central)

- Ministerio de Justicia. C/ San Bernardo, 45, entrada por C/ Manzana, 2.
28071 MADRID. Tfno: 913 902 011

4) Restantes documentos públicos

- Respecto de los documentos públicos de las restantes Administraciones, excepto los emanados de los órganos de la Administración Central, los interesados en el cumplimiento del trámite podrán utilizar indistintamente y a su elección el procedimiento 1) o el procedimiento 2).

(BOE. núm. 248, de 17.10.78 y BOE núm. 17, de 19. 01. 79)

Legalización diplomática

Se emplea en el resto de países no firmantes del Convenio de La Haya de 5 de octubre de 1961.

En función del carácter del documento público que se vaya a legalizar en España se pueden distinguir las siguientes formas de legalización:

Vía Judicial:

Se aplica a documentos judiciales (autos, providencias, sentencias, diligencias de todo tipo de actuaciones judiciales y testimonios que de las mismas extiendan los Secretarios judiciales) y a documentos que se refieren al estado civil (acta de nacimiento, matrimonio, defunción, certificados capacidad matrimonial, fe de vida y estado, etc).

Pasos a seguir:

1. Presidencia del Tribunal Superior de Justicia de la C.A. correspondiente
2. Ministerio de Justicia
3. Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
4. Representación Diplomática/Consular, acreditada en España, del país en que ha de surtir efecto el documento.

Vía notarial:

Se aplica a las escrituras públicas, las actas notariales y en general a todo documento que autorice un Notario, bien sea original, en copia o testimonio, y a legitimaciones y legalizaciones de firma realizadas por los Notarios.

Pasos a seguir:

1. Colegio Notarial correspondiente
2. Ministerio de Justicia
3. Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación
4. Representación Diplomática/Consular, acreditada en España, del país en que ha de surtir efecto el documento.

Documentos de estudios:

Se regula su legalización por normativa específica (Orden del Ministerio de Educación y Cultura de 16 de abril de 1990. BOE núm. 94, de 19 de abril)

Documentos de la Administración General del Estado y sus OO.AA:

Para poder legalizar las firmas en documentos procedentes de la Administración General del Estado y de sus Organismos Autónomos basta con que la firma por legalizar sea reconocida por los servicios competentes del Ministerio correspondiente.

Los servicios competentes en cada Departamento Ministerial deben tener firma reconocida en este Ministerio para su posterior legalización.

Documentos de las Administraciones Públicas territoriales:

- Comunidades Autónomas

Si la Comunidad Autónoma ha regulado dicho procedimiento se legalizan en el organismo que establece su normativa específica. Se continúa en el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación y por último en la Representación Diplomática/Consular del país en que va a surtir efecto el documento.

- Entidades locales

Se puede usar cualquiera de los tres procedimientos siguientes:

1. Vía Judicial
2. Vía Notarial
3. Acudir a la Dirección General para la Administración Local (Subdirección General de Régimen Jurídico Local) del Ministerio de Administraciones Públicas donde se reconocerá en el documento la firma.

Las firmas de esta Dirección General constan depositadas en el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación para su reconocimiento, y las de este Ministerio en la Representación diplomática/Consular del país en que va a surtir efecto la documentación.

Documentos privados:

Las firmas de estos documentos se legalizan por "Vía Notarial".

Certificaciones procedentes de registradores de la propiedad y mercantiles, certificaciones de profesionales colegiados y otros documentos:

Para legalizar certificaciones procedentes de los Registradores de la Propiedad y Mercantiles, de profesionales colegiados (Médicos, Veterinarios, etc), Cámaras (Comercio, Industria y Navegación, del Libro, etc), Banca (Banco de España y Entidades Bancarias), etc. consultar con la Sección de Legalizaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación. Tfno. 91 379 16 06 (08)(09).